CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM _ HÀ TÂY_

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

(V/v: Công bố thông tin BCTC quý 3/2023)

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 16 tháng 10 năm 2023

CÔNG BÓ THÔNG TIN ĐỊNH KỲ BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Kính gửi: Ủy ban chứng khoán Nhà nước Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội

Thực hiện quy định tại khoản 3 Điều 14 Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020 của Bộ Tài chính hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán, CTCP Dược phẩm Hà Tây thực hiện công bố thông tin báo cáo tài chính (BCTC) quý 03/năm 2023 với Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội như sau:

- 1. Tên tổ chức:
- Mã chứng khoán: DHT
- Địa chỉ: Số 10A phố Quang Trung, phường Quang Trung, Q. Hà Đông,
 TP. Hà Nội
- Điện thoại liên hệ/Tel: 0433 501 117 Fax: 0433 829 054
- Email: duochatay@gmail.com
- Website: https://www.hataphar.com.vn/
 - 2. Nội dung thông tin công bố:

- BC/TC quý 03/năm 2023	
	công ty con và đơn vị kế toán cấp trên
có đơn vị trực thuộc);	
✓ BCTC hợp nhất (TCNY có côn	g ty con);
BCTC tổng hợp (TCNY có đơn kề toán riêng).	vị kế toán trực thuộc tổ chức bộ máy
- Các trường hợp thuộc diện phải giải t	rình nguyên nhân:
+ Tổ chức kiểm toán đưa ra ý kiến khôn đối với BCTC (đối với BCTC được kiểm to	ng phải là ý kiến chấp nhận toàn phần án năm 2022);
Có	Không
Văn bản giải trình trong trường hợp tíc	h có:
Có	Không

+ Lợi nhuận sau thuế trong kỳ báo cáo có sự chênh lệch trước và sau kiểm toán từ 5% trở lên, chuyển từ lỗ sang lãi hoặc ngược lại (đối với BCTC được kiểm toán năm 2022):



Có	Không
Văn bản giải trình trong	trường hợp tích có:
Có	Không
	nhập doanh nghiệp tại báo cáo kết quả kinh doanh % trở lên so với báo cáo cùng kỳ năm trước:
√ Có	Không
Văn bản giải trình trong	trường hợp tích có:
Có	Không
+ Lợi nhuận sau thuế tro năm trước sang lỗ ở kỳ này h	ng kỳ báo cáo bị lỗ, chuyển từ lãi ở báo cáo cùng kỳ oặc ngược lại:
Có	Không
Văn bản giải trình trong	trường hợp tích có:
ngày://2023 tại đường dong.html 3. Báo cáo về các giao đ 2022. Trường hợp TCNY có g - Nội dung giao dịch: Tỷ trọng giá trị giao dịc trên báo cáo tài chính năm gơ - Ngày hoàn thành giao c Chúng tôi xin cam kết cá	dịch:
Tài liệu đính kèm: - BCTC riêng, BCTC HN quý 03/2023 - Văn bản giải trình	Đại diện tổ chức Người đại diện theo pháp luật/Người UQCBTT (Ký, ghi ro họ tên, chức vụ, đóng dấu) CÔNG TY CỔ FHẨM DƯỢC PHẨM HÀ TÂY

Ngô Văn Chinh



(V/v: Giải trình chênh lệch BCTC riêng quý 3/2023)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 16 tháng 10 năm 2023

Kính gửi: Ủy Ban chứng khoán Nhà nước

Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội

Tên đơn vị: Công ty cổ phần dược phẩm Hà Tây

Mã chứng khoán: DHT

Địa chỉ trụ sở chính: 10A Quang Trung - Quận Hà Đông - TP. Hà Nội

Diện thoại: 0433 501 117 - Fax: 0433 829 054

Người thực hiện công bố thông tin: Ông Ngô Văn Chinh – Trưởng Ban kiểm soát.

Trong Báo cáo tài chính riêng quý 3 năm 2023, kết quả kinh doanh của Công ty cổ phần dược phẩm Hà Tây như sau:

Tổng lợi nhuận sau thuế Quý 3/2023 là: 16.237.872.011 đồng so với tổng lợi nhuận sau thuế Quý 3/2022 là: 21.638.732.970 đồng, chênh lệch giảm 5.400.860.959 đồng tương ứng giảm 24,9% do:

- Doanh thu thuần Quý 3/2023 là 457.391.089.133 đồng so với doanh thu thuần Quý 3/2022 là 474.960.819.937 đồng, chênh lệch giảm 17.569.730.804 đồng tương ứng giảm 3,7%.
- Chi phí tài chính Quý 3/2023 là 6.575.565.187 đồng so với chi phí tài chính Quý 3/2022 là 3.628.029.287 đồng, chênh lệch tăng 81,2% do công ty bổ sung vốn vay trung dài hạn phục vụ dự án đầu tư xây dựng nhà máy mới.

Vậy Công ty xin báo cáo Uỷ Ban chứng khoán Nhà Nước, Sở Giao dịch chứng khoán Hà Nội biết.

Nơi nhận:

- Như kính gửi

- Luu: TV-VT-GĐ

CÔNG TY GOPPAN DƯỢC PHẨM HÀ TÂY

CÔNG Tổng tiám đốc

DUỢC PHẨM HÀ TÂY

DS. Lê Xuân Thắng

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM HÀ TÂY BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG

Cho kỳ hoạt động từ ngày 01/07/2023 đến ngày 30/09/2023

Mẫu số B 01 - DN

BẢNG CÂN ĐỐI KÉ TOÁN RIÊNG

Tại ngày 30 tháng 09 năm 2023

Đơn vị tính: VND

	TÀI SĂN	Mã số	Thuyết minh	30/09/2023	01/01/2023
A -	TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		733.295.946.176	967.874.917.124
I.	Tiền và các khoản tương đương tiền	110		62.132.897.742	79.785.928.673
1.	Tiền	111	I.1.	62.132.897.742	79.785.928.673
II.	Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120		80.000.000.000	53.000.000.000
1	Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123	I.2.	80.000.000.000	53.000.000.000
III.	Các khoản phải thu ngắn hạn	130		214.903.860.447	356.030.396.929
1.	Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	i.3.	102.655.855.681	105.152.505.009
2.	Trả trước cho người bán ngắn hạn	132	I.4.	108.994.167.022	246.971.544.118
3.	Phải thu ngắn hạn khác	136	I.5.	7.407.490.231	8.566.217.810
4.	Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	137	I.6.	(4.153.652.487)	(4.659.870.008)
IV.	Hàng tồn kho	140	1.7.	363.623.233.473	442.357.432.473
1.	Hàng tồn kho	141		365.584.283.224	444.318.482.224
2.	Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		(1.961.049.751)	(1.961.049.751)
v.	Tài sản ngắn hạn khác	150		12.635.954.514	36.701.159.049
1.	Thuế GTGT được khấu trừ	152		12.577.369.369	36.358.683.844
2.	Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	I.14.	58.585.145	342.475.205
В-	TÀI SẮN DÀI HẠN	200		749.910.599.628	461.854.073.621
I.	Các khoản phải thu dài hạn	210			
II.	Tài sản cố định	220		143.871.238.013	130.762.206.266
1.	Tài sản cố định hữu hình	221	I.11.	142.440.411.361	129.168.879.610
	- Nguyên giá	222		341.748.264.532	318.894.142.528
	- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(199.307.853.171)	(189.725.262.918)
2.	Tài sản cố định vô hình	227	I.10.	1.430.826.652	1.593.326.656
	- Nguyên giá	228		2.026.660.000	2.026.660.000
	- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(595.833.348)	(433.333.344)
III.	Tài sản đỏ dang dài hạn	240		577.798.034.921	301.451.382.709
1.	Chi phí xây dựng cơ bản đở dang	242	I.8.	577.798.034.921	301.451.382.709
IV.	Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250	I.2.	25.893.525.000	25.893.525.000
1.	Đầu tư vào công ty con	251		22.743.525.000	22.743.525.000
2.	Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		3.150.000.000	3.150.000.000
3.	Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	254			-
v.	Tài sản dài hạn khác	260		2.347.801.694	3.746.959.646
1.	Chi phí trả trước dài hạn	261	I.9.	2.347.801.694	3.746.959.646
	TỔNG CỘNG TÀI SẮN (270=100+200)	270	-	1.483,206.545.804	1.429.728.990.745

Mẫu số B 01 - DN

BẢNG CÂN ĐỐI KÉ TOÁN RIÊNG

Tại ngày 30 tháng 09 năm 2023

(tiếp theo)

		incp in			D : / 1 IDID
	NGUÔN VỐN	Mã số	Thuyết minh	30/09/2023	Đơn vị tính: VND 01/01/2023
C -	NỢ PHẢI TRẢ	300		645.035.716.257	656.987.348.668
I.	Nợ ngắn hạn	310		498.170.846.659	549.938.184.011
1.	Phải trả người bán ngắn hạn	311	I.12.	138.372.780.189	186.807.322.452
2.	Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312	I.13.	62.433.153.053	104.747.646.283
3.	Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	I.14.	4.187.321.679	8.297.805.848
4.	Phải trả người lao động	314		18.159.886.750	10.363.858.649
5.	Chi phí phải trả ngắn hạn	315	I.18.	109.776.387	131.734.539
6.	Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318	I.15.	1.950.789.718	785.257.670
7.	Phải trả ngắn hạn khác	319	I.16.	682.738.014	502.811.969
8.	Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	I.17.	269.203.893.028	234.630.350.760
9.	Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		3.070.507.841	3.671.395.841
п.	Nọ dài hạn	330		146.864.869.598	107.049.164.657
1.	Phải trả dài hạn khác	337	I.16.	4.450.100.000	4.836.000.000
2.	Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338	I.17.	142.414.769.598	102.213.164.657
D -	VốN CHỦ SỞ HỮU	400		838.170.829.547	772.741.642.077
I.	Vốn chủ sở hữu	410	I.19.	838.170.829.547	772.741.642.077
1.	Vốn góp của chủ sở hữu	411		739.417.730.000	264.088.280.000
-	Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		739.417.730.000	264.088.280.000
2.	Thặng dư vốn cổ phần	412			314.934.410.617
3.	Vốn khác của chủ sở hữu	414		24.375.893.101	118.103.316.430
4.	Cổ phiếu quỹ	415		(15.130.000)	(15.130.000)
5.	Quỹ đầu tư phát triển	418		8.963.148.976	8.963.148.976
6.	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		65.429.187.470	66.667.616.054
	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối lũy kế đến cuối năm trước	421a			
	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối năm nay	421b		65.429.187.470	66.667.616.054
П.	Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		-	-
T	ÔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 =300+400)	440		1.483.206.545.804	1.429.728.990.745

Người lập

Hoàng Thành

Kế toán trương

Hoàng Văn Tuế

Hà Tây bàng 10 năm 2023
CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM HÀ TÂY
CÔ CHẨN Giảm đốc
DƯỚC PHẨM
HÀ TÂY

Lê Xuân Thắng

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM HÀ TÂY

Địa chỉ: Số 10A Quang Trung, Hà Đông, Hà Nội

Cho kỳ hoạt động từ ngày 01/07/2023 đến ngày 30/09/2023

Mẫu số B 02 - DN

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH RIÊNG

Cho kỳ hoạt động từ ngày 01/07/2023 đến ngày 30/09/2023

Don vị tính: VND

			Quý III	1	Lũy kế từ đầu năm	ầu năm
CHÍ TIỀU	Mã	Thuyết minh	Năm 2023	Năm 2022	Năm 2023	Năm 2022
1 Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	П.1	458.414.506.128	474.982.926.183	1.460.174.800.663	1.250.136.875.288
2 Các khoản giảm trừ doanh thu	02	11.2	1.023.416.995	22.106.246	1.023.416.995	66.901.846
3 Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	ų 10	П.3	457.391.089.133	474.960.819.937	1.459.151.383.668	1.250.069.973.442
(10=01-02)					ı	
4 Giá vốn hàng bán	11	II.4	413.877.826.862	427.054.833.389	1.314.402.664.518	1.131.217.474.148
5 Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20		43.513.262.271	47.905.986.548	144.748.719.150	118.852.499.294
(20 = 10 - 11)					1	
6 Doanh thu hoạt động tài chính	21	11.5	4.154.905.626	4.615.034.750	17.343.946.747	22.303.778.672
7 Chi phí tài chính	22	1I.6	6.575.565.187	3.628.029.287	19.330.676.864	11.478.289.268
Trong đó: Chi phí lãi vay	23		6.365.703.758	3.294.603.263	17.654.620.283	10.285.869.822
8 Chi phí bán hàng	24	6.II	6.835.162.803	5.874.160.694	21.086.261.511	18.322.286.656
9 Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	6.II	16.972.018.422	17.896.545.534	48.475.661.478	44.621.086.022
10 Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		17.285.421.485	25.122.285.783	73.200.066.044	66.734.616.020
(30=20+(21-22)-(24+25))					1	
11 Thu nhập khác	31	П.7	3.174.818.715	2.511.006.388	8.550.270.226	7.061.108.169
12 Chi phí khác	32	II.8	130.320.149	248.857.016	267.889.701	291.175.220
13 Lợi nhuận khác (40=31-32)	40		3.044.498.566	2.262.149.372	8.282.380.525	6.769.932.949
14 Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		20.329.920.051	27.384.435.155	81.482.446.569	73.504.548.969
15 Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	П.10	4.092.048.040	5.745.702.185	16.053.259.099	14.467.762.859
			,			

16 Chi phí thuế TNDN hoãn lại

(60=50-51-52)

Kế toán trưởng

Người lập

CÔNG THÝ CH DƯỢC PHẨM HÀ TÂY

CÔNG TY

CỔ THẨN

CỦ THẨN

MÀ TẦY

CHÁN

HÀ TẦY

CÔNG PHẨM

CHÁN

Lê Xuân Thắng

Hoàng Thành

Hoàng Văn Tuế

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM HÀ TÂY

Địa chỉ: Số 10A Quang Trung, Hà Đông, Hà Nội

Cho kỳ hoạt động từ ngày 01/07/2023 đến ngày 30/09/2023

023 đến ngày 30/09/2023 Mẫu số B 03 - DN Don vị tính: VND

BÁO CÁO LƯU CHUYÊN TIỀN TỆ RIÊNG

(Theo phương pháp gián tiếp) Cho kỳ hoạt động từ ngày 01/07/2023 đến ngày 30/09/2023

				Quý III	Ш	Lũy kế từ đầu năm	Tầu năm
- 1	CHÍ TIỀU	Mã	Thuyết minh	Năm 2023	Năm 2022	Năm 2023	Năm 2022
ï	Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh						
I.	Lợi nhuận trước thuế	10		20.329.920.051	27.384.435.155	81.482.446.569	73.504.548.969
2.	Điều chính cho các khoản						
	- Khấu hao tài sản cố định và bất động sản đầu tư	02		2.303.467.188	4.037.195.141	9.745.090.257	12.061.984.116
	- Các khoản dự phòng	03			•	(506.217.521)	(213.084.264)
	- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại	04		221.709.042	1.441.394.861	20.469.784	267.759.811
	các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ			,			
	- Lãi, 1ỗ từ hoạt động đầu tư	0.5		(721.654.317)	(1.697.250.124)	(4.325.141.328)	(10.802.267.990)
	- Chi phí lãi vay	90		6.365.703.758	3.294.603.263	17.654.620.283	10.285.869.822
3.	Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu	80		28.499.145.722	34.460.378.296	104.071.268.044	85.104.810.464
	dộng						
	- Tăng, giảm các khoản phải thu	60		70.121.322.484	(59.443.221.708)	164.330.515.233	(131.350.305.637)
	- Tăng, giảm hàng tồn kho	10		26.932.204.124	28.102.959.422	78.734.199.000	3.495.173.642
	- Tăng, giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải	11		(20.826.087.562)	16.040.316.567	(184.515.050.698)	10,446.789.604
	trả, thuế TNDN phải nộp)						
	- Tăng, giảm chi phí trả trước	12		696.473.981	804.371.842	1.399.157.952	1.712.358.045
	- Tiền lãi vay đã trả	14		(6.350.198.122)	(3.280.910.650)	(17.632.662.131)	(10.413.130.790)
	- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	15		(5.929.122.003)	(4.580.558.273)	(20.161.135.335)	(14.272.987.888)
	- Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	17		(366.800.000)	(92.400.000)	(601.635.000)	(1.753.345.750)
	Lưu chuyển tiền thuận từ hoạt động kinh doanh	20		92.776.938.624	12.010.935.496	125.624.657.065	(57.030.638.310)
II.	Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư			1			
	Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các TSDH khác	21		(50.004.630.868)	(75.248.358.145)	(196.461.529.778)	(116.323.634.718)
5.	Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TSDH khác	22		•	i	281.000.000	32.272.727

Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23	(80.000.000.000)	(3.000.000.000)	(80.000.000.000)	(103.000.000.000)
Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24	50.000.000.000	50.000.000.000	53.000.000.000	350.000.000.000
Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	3.521.645.918	2.450.033.649	5.127.694.573	27.039.902.076
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	(76.482.984.950)	(25.798.324.496)	(218.052.835.205)	157.748.540.085
Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính					
Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của CSH	31	•	e de la companya de l		# F
Tiền thu từ đi vay	33	175.708.062.203	171.615.840.547	533,450.172.220	503.143.547.953
Tiền trả nợ gốc vay	34	(189.137.175.876)	(155.991.582.582)	(458.675.025.011)	(545.221.797.829)
Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	,	1	1	(26.407.315.000)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	(13.429.113.673)	15.624.257.965	74.775.147.209	(68.485.564.876)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50=20+30+40)	50	2.864.840.001	1.836.868.965	(17.653.030.931)	32.232.336.899
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	09	59.277.233.150	75.352.029.082	79.785.928.673	44.950.007.075
Ảnh hưởng của thay đổi TGHĐ quy đổi ngoại tệ	61	(9.175.409)	(6.554.073)		7
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (50+60+61)	70 I.1.	62.132.897.742	77.182.343.974	62.132.897.742	77.182.343.974
			Hà Nới, CÔNG TH	Hà Nôi, ngày 16 tháng 10 năm 2023 CÔNG THE CEPTOS OC PHẨM HÀ TÂY	2023 IÀ TÂY

H. 1. 2. 2. 4.

Người lập

Kế toán trưởng

Hoàng Văn Tuế

Hoàng Thành

Dong - 19 Lê Xuân Thắng

Mẫu số B 09 - DN

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo)

I. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trên Bảng cân đối kế toán riêng

1. Tiền và các khoản tương đương tiền

	30/09/2023	01/01/2023
	VND	VND
Tiền	62.132.897.742	79.785.928.673
Tiền mặt	10.086.262.791	9.735.092.221
Tiền gửi ngân hàng	52.046.634.951	70.050.836.452
Cộng	62.132.897.742	79.785.928.673

2. Các khoản đầu tư tài chính

a) Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn

	30/09/2 VNI		01/01/2 VNI	
	Giá gốc	Giá trị ghi sổ	Giá gốc	Giá trị ghi số
Ngắn hạn				
Ngân hàng TMCP Việt Á - CN Hà Đông (1)	80.000.000.000	80.000.000.000	50.000.000.000	50.000.000.000
Ngân hàng TNHH MTV Shinhan - CN			3.000.000.000	3.000.000.000
Hoàn Kiếm (2)				
Cộng =	80.000.000.000	80.000.000.000	53.000.000.000	53.000.000.000

⁽¹⁾ Các họp đồng tiền gửi số 080923/HDTG/VAB-DHT ngày 08/09/2023, số tiền 30 tỷ đồng kỳ hạn 06 tháng; họp đồng tiền gửi số 190923/HDTG/VAB-DHT ngày 19/09/2023, số tiền 20 tỷ đồng kỳ hạn 06 tháng; họp đồng tiền gửi số 220923/HDTG/VAB-DHT ngày 22/09/2023, số tiền 10 tỷ đồng kỳ hạn 06 tháng và họp đồng tiền gửi số 260923/HDTG/VAB-DHT ngày 26/09/2023, số tiền 20 tỷ đồng kỳ hạn 13 tháng.

b) Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác

	30/09/2	023	01/01/20	01/01/2023	
	Giá trị ghi sổ	Dự phòng	Giá trị ghi sổ	Dự phòng	
Đầu tư vào công ty con	22.743.525.000	-	22.743.525.000	-	
Công ty CP Dược và Thiết bị y tế Hà Tây(i)	22.743.525.000		22.743.525.000		
Đầu tư vào công ty liên kết	3.150.000.000		3.150.000.000		
Công ty TNHH Hataphar Miền Nam (ii)	700.000.000		700.000.000		

⁽²⁾ Hợp đồng tiền gửi có kì hạn số 517/2022/6474729/HDTG.TX ngày 14/09/2022, số tiền gửi 3 tỷ đồng, kỳ hạn 4 tháng với lãi suất 3,3%/ năm.

Địa chỉ: Số 10A Quang Trung, Hà Đông, Hà Nội

Mẫu số B 09 - DN

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo)

Cộng (*)	25.893.525.000	 25.893.525.000	-
Hataphar Healthcare Việt Nam (iii)			
Công ty Cô phân Dược phẩm công nghệ cao	2.450.000.000	2.450.000.000	

a) Tóm tắt tình hình hoạt động của các công ty con, công ty liên kết trong năm:

- (i) Theo giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp thay đổi lần thứ 9 ngày 15/4/2016 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp thì Công ty đầu tư vào Công ty CP Dược và Thiết bị y tế Hà Tây với giá trị 20.857.750.000 VND, tương đương 50,63% vốn điều lệ. Tại ngày kết thúc kỳ kế toán, Công ty đã đầu tư 20.857.750.000 VND, tương đương 50,63% vốn điều lệ.
- (ii) Theo giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp thay đổi lần thứ 7 ngày 15/6/2017 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp thì Công ty đầu tư vào Công ty TNHH Hataphar Miền Nam với giá trị 700.000.000 VND, tương đương 48,28% vốn điều lệ. Tại ngày kết thúc kỳ kế toán, Công ty đã đầu tư 700.000.000 VND, tương đương 48,28% vốn điều lệ.
- (iii) Theo giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp lần đầu ngày 14/02/2020 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp, Công ty đầu tư vào Công ty Cổ phần Dược phẩm công nghệ cao Hataphar Healthcare Việt Nam 2.450.000.000 VND. Trong kỳ, Công ty được trả cổ tức cổ phiếu với số lượng bằng 245.000 cổ phiếu. Tại ngày kết thúc kỳ kế toán, Công ty nắm giữ 49% vốn điều lệ tương đương 490.000 cổ phiếu của Công ty Cổ phần Dược phẩm công nghệ cao Hataphar Healthcare Việt Nam (số đầu năm là 245.000 cổ phiếu, tương đương 49% vốn điều lệ). Theo giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp thay đổi lần 2 ngày 20/6/2023 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp thì Công ty đầu tư vào Công ty Cổ phần Dược phẩm công nghệ cao Hataphar Healthcare Việt Nam 4.900.000.000 VND, tương đương 49% vốn điều lệ.

Các công ty con và công ty liên kết đang hoạt động kinh doanh bình thường, không có thay đổi lớn so với năm trước.

Các giao dịch trọng yếu giữa Công ty với các công ty con và công ty liên kết chi tiết trình bày tại thuyết minh số VII.2

(*) Tại thời điểm 30/09/2023, tất cả các khoản đầu tư nêu trên đều không xác định được giá trị hợp lý do không có giá giao dịch trên thị trường hoặc không có đầy đủ thông tin cần thiết để đánh giá giá trị hợp lý. Giá trị hợp lý của các khoản đầu tư này có thể khác với giá trị ghi sổ.

3. Phải thu khách hàng

	30/09/2	023	01/01/2023	
	VNI)	VNI)
Hata Na me Telef	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
Ngắn hạn	102.655.855.681	(4.153.652.487)	105.152.505.009	(4.659.870.008)
- Trong đó một số khoản	phải thu khách hàng co	ó số dư lớn:		
Công ty Cổ phần Dược vật tư Y tế Thành Vinh	4.071.596.655		4.897.387.446	
Công ty Cổ phần Y dược Pháp Âu	1.887.170.100		3.518.768.184	
Công ty Cổ phần Dược phẩm Vinh Gia	1.833.169.957	·	2.924.742.660	•

Mẫu số B 09 - DN

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo)

Công ty TNHH Trường	2.888.780.745	-	4.732.886.531	
Huy Công ty Cổ phần Dược phẩm Hướng Việt	3.583.148.420		2.404.026.815	
Công ty Cổ phần Dược phẩm Vinaplant	4.752.019.217	•	5.428.811.206	
Công ty TNHH Dược phẩm Stabled	3.927.927.318		7.694.506.635	
Công ty Cổ phần Dược phẩm và Thiết bị y tế Life			2.794.982.538	
Bệnh viện Thành phố Thủ Đức	1.985.065.000	(1.774.525.000)	1.829.525.000	(1.275.479.500)
Công ty CP Dược phẩm công nghệ cao Hataphar healthcare Việt Nam	31.755.923.653		46.113.104.981	

4. Trả trước cho người bán

	30/09/2023 VND	01/01/2023 VND
Ngắn hạn	108.994.167.022	246.971.544.118
- Trong đó một số khoản trả trước cho người bán có số dư lớn:		
Công ty Cổ phần Thiết kế và xây dựng SDC	4.278.451.339	9.594.541.264
Rotaline Molekule		4.580.357.541
PANPHARMA GMBH	422.820.000	22.670.230.130
Công ty TNHH JGC Việt Nam		64.692.950.000
XL Laboratories PVT Co., ltd	21.288.745.848	16.732.734.627
Joy - Maitreya Int'l Co., ltd	52.183.606.891	25.033.364.598
Công ty TNHH Chế tạo máy được phẩm Tiến Tuấn		35.064.916.444
Công ty TNHH HATA International VietNam		17.589.617.337

5. Phải thu khác

	30/09/2	023	01/01/20	023
	VND		VND	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
Ngắn hạn				
Phải thu khác	363.781.831		1.338.827.896	
Lãi dự thu	95.898.810		1.179.452.055	-
Ngân hàng TMCP Việt Á - Chi nhánh Hà Đông	95.898.810		1.179.452.055	
Các đối tượng khác	267.883.021		159.375.841	-
Tạm ứng	636.665.900		428.347.414	
Hoàng Thị Minh Nguyệt	300.000.000		300.000.000	

Địa chi: Số 10A Quang Trung, Hà Đông, Hà Nội

Mẫu số B 09 - DN

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo)

Cộng	7.407.490.231		8.566.217.810	
thương Việt Nam - chi nhánh Thành An				
Ngân hàng TMCP Công			392.000.000	12
Ban quản lý khu công nghệ cao Hòa Lạc (*)	6.407.042.500		6.407.042.500	
Đặt cọc, ký quỹ	6.407.042.500	-	6.799.042.500	-
Đối tượng khác	336.665.900	8	128.347.414	-

^(*) Khoản ký quỹ giữa Công ty Cổ phần Dược phẩm Hà Tây với Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc để đảm bảo thực hiện dự án đầu tư đối với dự án "Nhà máy sản xuất dược phẩm công nghệ cao Hataphar" được thỏa thuận tại Thỏa thuận ký quỹ đảm bảo thực hiện dự án đầu tư số 06/TTKQ ngày 27 tháng 11 năm 2020.

6. Nợ xấu

	30/09/2	2023	01/01/2	023
	VND		VND	
	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi
Tổng giá trị các khoản ph	ải thu quá hạn thanh	toán đã trích lập dự p	hòng	
Bệnh viện thành phố Thủ Đức	1.774.525.000		1.774.525.000	499.045.500
Công ty TNHH Y tế xây dựng Miền Bắc	833.423.998		1.183.423.998	406.027.199
Các đối tượng khác	1.750.404.166	204.700.677	2.930.028.793	323.035.084
Cộng _	4.358.353.164	204.700.677	5.887.977.791	1.228.107.783

7. Hàng tồn kho

	30/09/2 VNI		01/01/20 VND	
	Giá gốc	Dự phòng	Giá gốc	Dự phòng
Nguyên liệu, vật liệu	98.009.611.325		112.518.603.126	
Công cụ, dụng cụ	93.844.275		283.021.484	E TELEVISION STA
Chi phí sản xuất kinh doanh đở đang			1.095.989.489	
Thành phẩm	71.550.783.959	(1.961.049.751)	59.024.879.424	(1.961.049.751)
Hàng hóa	195.930.043.665		271.395.988.701	
Cộng	365.584.283.224	(1.961.049.751)	444.318.482.224	(1.961.049.751)

Địa chỉ: Số 10A Quang Trung, Hà Đông, Hà Nội

Mẫu số B 09 - DN

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo)

8. Chi phí xây dựng cơ bản đở dang

	30/09/2023	01/01/2023
	VND	VND
Dự án Nhà máy được phẩm công nghệ cao Láng Hòa Lạc (*)	577.798.034.921	301.451.382.709
Cộng	577.798.034.921	301.451.382.709

^(*) Dự án đầu tư được thực hiện theo Biên bản họp Hội đồng cổ đông bất thường năm số 855/BB-DHT ngày 26/08/2020 và Nghị quyết đại Hội đồng cổ đông bất thường số 856/NQ-DHT ngày 26/08/2020 về việc thông qua phê duyệt Dự án: "Nhà máy sản xuất dược phẩm Công nghệ cao Hataphar".

9. Chi phí trả trước

	30/09/2023	01/01/2023
	VND	VND
Dài hạn		
Công cụ, dụng cụ đã xuất dùng chờ phân bổ	1.249.330.285	1.213.244.424
Chi phí sửa chữa TSCĐ	1.098.471.409	2.533.715.222
Cộng	2.347.801.694	3.746.959.646

10. Tăng, giảm tài sản cố định vô hình

Chỉ tiêu	Phần mềm kế toán	Quyền sử dụng đất	Đơn vị tính: VND Tổng cộng
Nguyên giá			
Số dư ngày 01/01/2023	650.000.000	1.376.660.000	2.026.660.000
Mua trong năm			
Số dư ngày 30/09/2023	650.000.000	1.376.660.000	2.026.660.000
Giá trị hao mòn luỹ kế			
Số dư ngày 01/01/2023	433.333.344		433.333.344
Khấu hao trong năm	162.500.004	4	162.500.004
Số dư ngày 30/09/2023	595.833.348		595.833.348
Giá trị còn lại			
Tại ngày 01/01/2023	216.666.656	1.376.660.000	1.593.326.656
Tại ngày 30/09/2023	54.166.652	1.376.660.000	1.430.826.652

Cho kỳ hoạt động từ ngày 01/07/2023 đến ngày 30/09/2023

Mẫu số B 09 - DN

Don vị tính: VND

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo)

11. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình

Axioan inju	Nha cưa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Thiết bị, dụng cụ quản lý	Tài sản cô định khác	Cộng
Nguyên giá						
Số dư ngày 01/01/2023	133.838.941.829	172.489.893.709	7.682.570.023	4.443.454.467	439.282.500	318.894.142.528
Mua trong kỳ		23.111.403.822	1.412.718.182		1	24.524.122.004
Thanh lý, nhượng bán	1	(1.670,000,000)		1		(1.670.000.000)
Số dư ngày 30/09/2023	133.838.941.829	193.931.297.531	9.095.288.205	4.443.454.467	439.282.500	341.748.264.532
Giá trị hao mòn luỹ kế						
Số dư ngày 01/01/2023	76.180.262.035	104.373.959.983	4.510.128.815	4.406.799.355	254.112.730	189.725.262.918
Khấu hao trong kỳ	3.003.588.918	7.747.084.157	407.769.708	11.781.999	82.365.471	11.252.590.253
Thanh lý, nhượng bán		(1.670,000,000)				(1.670.000.000)
Số dư ngày 30/09/2023	79.183.850.953	110.451.044.140	4.917.898.523	4.418.581.354	336.478.201	199.307.853.171
Giá trị còn lại						
Tại ngày 01/01/2023	57.658.679.794	68.115.933.726	3.172.441.208	36.655.112	185.169.770	129.168.879.610
Tai ngày 30/09/2023	54.655.090.876	83.480.253.391	4.177.389.682	24.873.113	102.804.299	142,440,411,361

Nguyên giá TSCĐ đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng tại thời điểm 30/09/2023: 144.809.431.852 VND (Tại thời điểm 31/12/2022: 142.021.886.717 VND).

Địa chỉ: Số 10A Quang Trung, Hà Đông, Hà Nội

Mẫu số B 09 - DN

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo)

12. Phải trả người bán

	30/09/2 VNI		01/01/2 VNI	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
a) Ngắn hạn	138.372.780.189	138.372.780.189	186.807.322.452	186.807.322.452
- Trong đó một số khoản p	hải trả người bán có s	số dư lớn:		
Curemed Healthcare PVT Co., ltd	2.162.516.668	2.162.516.668	25.746.808.490	25.746.808.490
Công ty TNHH Thương mại và Sản xuất Đông Âu	2.677.428.835	2.677.428.835	5.420.560.650	5.420.560.650
Công ty Cổ phần Dược phẩm công nghệ cao Hataphar Healthcare Việt Nam	2.235.636.640	2.235.636.640	7.794.970.104	7.794.970.104
Công ty TNHH Y dược Quang Minh	564.299.713	564.299.713	1.741.813.048	1.741.813.048
Công ty TNHH Thương mại được phẩm Minh Hiền			371.920.086	371.920.086
Lisa Pharma			10.192.392.551	10.192.392.551
Pharmametics products a division of max Biocare	1.907.564.765	1.907.564.765		•
Saehan Pharm Co., 1td	1.752.830.000	1.752.830.000		-
XL Laboratories PVT Co., ltd	1.148.400.000	1.148.400.000	8.293.037.686	8.293.037.686
Inbiotech Co., Itd			5.898.755.940	5.898.755.940

b) Phải trả người bán là các bên liên quan: chi tiết trình bày tại thuyết minh số VIII.2

13. Người mua trả tiền trước

	30/09/2023	01/01/2023
	VND	VND
Ngắn hạn	62.433.153.053	104.747.646.283
- Trong đó một số khoản người mua trả trước có số dư lớn:		
Công ty Cổ Phần Thiết Bị T&T	10.266.543.440	10.604.599.374
Công ty CP Thương mại và Dược phẩm T&T	3.764.294.769	5.715.710.748
Công ty TNHH Dược phẩm France india USA	269.351.742	13.283.236.328
Công ty TNHH Dược phẩm Đông Đô	3.304.450.640	3.864.899.343
Công ty TNHH Thương mại được phẩm Lâm An	9.064.000.001	4.625.564.080
Công ty Cổ phần Kinh doanh thương mại Tân Trường Sinh.		6.696.132.829

Địa chỉ: Số 10A Quang Trung, Hà Đông, Hà Nội

Mẫu số B 09 - DN

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo)

Công ty TNHH Thương mại được phẩm Vạn Xuân - 22.316.595.103

Công ty Cổ phần Dược phẩm và Thiết bị y tế Bắc Sơn - 8.615.839.996

14. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước

15.

16.

				Đơn vị tính: VND
Khoản mục	01/01/2023	Số phải nộp trong năm	Số đã thực nộp trong năm	30/09/2023
a) Phải nộp				
Thuế GTGT đầu ra	7.394.643	16.087.488	23.482.131	
Thuế GTGT hàng nhập khẩu		47.781.955.377	47.781.955.377	-
Thuế TNDN	8.199.924.276	16.053.259.099	20.161.135.335	4.092.048.040
Thuế Thu nhập cá nhân	90.486.929	1.363.130.388	1.358.343.678	95.273.639
Thuế tài nguyên		9.261.600	9.261.600	-
Thuế đất		1.881.062.773	1.881.062.773	
Các loại thuế khác		393.103.109	393.103.109	-
Cộng =	8.297.805.848	67.497.859.834	71.608.344.003	4.187.321.679
b) Phải thu				
Thuế xuất nhập khẩu	342.475.205	4.666.542.759	4.366.168.396	42.100.842
Thuế khác			16.484.303	16.484.303
Cộng =	342.475.205	4.666.542.759	4.382.652.699	58.585.145
Doanh thu chưa thực hiện				
			30/09/2023	01/01/2023
NI - 5 - 1			VND	VND
Ngắn hạn				
Doanh thu nhận trước tiền c	ho thuê nhà và địa điể	m	1.950.789.718	785.257.670
Cộng			1.950.789.718	785.257.670
Phải trả khác				
			30/09/2023	01/01/2023
			VND	VND
a) Ngắn hạn			682.738.014	502.811.969
Các khoản bảo hiểm			318.617.564	384.963.305
Các khoản phải trả, phải nộp	khác		364.120.450	117.848.664
b) Dài hạn			4.450.100.000	4.836.000.000
Nhận ký cược, ký quỹ			4.450.100.000	4.836.000.000
Cộng			5.132.838.014	5.338.811.969

Cho kỳ hoạt động từ ngày 01/07/2023 đến ngày 30/09/2023

Mẫu số B 09a - DN

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được độc đồng thời với báo cáo tài chính riêng giữa niên độ kèm theo)

16. Vay

						Don vị tính: VND
	30/09/2023	2023	Trong kỳ	kỳ	01/01/2023	2023
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Tăng	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
a) Vay ngắn hạn	269.203.893.028	269.203.893.028	493.248.567.279	458.675.025.011	234.630.350.760	234.630.350.760
Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - CN Thành An (1)	47.927.646.396	47.927.646.396	112.540.881.234	83.716.619.681	19.103.384.843	19.103.384.843
Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam - CN Tây Hà Nội (2)	60.300.310.060	60.300.310.060	180.673.373.660	177.967.529.316	57.594.465.716	57.594.465.716
Ngân hàng TMCP Quân đội - CN Đống Đa (3)	7.428.183.600	7.428.183.600	7.428.183.600	r		e .
Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam - CN Phạm Hùng (4)	5.254.204.592	5.254.204.592	74.632.376.779	86.692.918.053	17.314.745.866	17.314.745.866
Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - CN Hà Nội II (5)			1	1.880.318.033	1.880.318.033	1.880.318.033
Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam - CN Ngọc Khánh (6)	64.672.017.288	64.672.017.288	83.779.115.856	94.261.013.434	75.153.914.866	75.153.914.866
Vay cá nhân (7)	83.621.531.092	83.621.531.092	34.194.636.150	14.156.626.494	63.583.521.436	63.583.521.436
b) Vay dài hạn	142.414.769.598	142.414.769.598	40.201.604.941		102,213,164,657	102.213.164.657
Ngân hàng MUFG, LTD - Chi nhánh Thành phố Hà Nội (8)	142.414.769.598	142.414.769.598	40.201.604.941		102.213.164.657	102.213.164.657
Cộng	411.618.662.626	411.618.662.626	533.450.172.220	458.675.025.011	336.843.515.417	336.843.515.417

Mẫu số B 09a - DN

Cho kỳ hoạt động từ ngày 01/07/2023 đến ngày 30/09/2023

BẢN THƯYỆT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng giữa niên độ kèm theo)

- (1) Hợp đồng cấp tín dụng số 2209/2023-HĐTDHM/NHCT320-HATAPHAR ngày 22/09/2023, hạn mức cho vay 150 tỷ đồng (đã bao gồm cá các khoản nơ được điều chính doanh; lãi suất cho vay là lãi suất ghi trên từng giấy nhận nợ và có giá trị kề từ thời điểm giải ngân cho đến khi có sự điều chính lãi suất vào ngày hai mươi lăm (25) (hoặc bởi Hợp đồng cấp tín dụng số 2209/2022-HĐTDHM/NHCT320-HATAPHAR ngày 22/09/2022), mục đích vay: bổ sung vốn lưu động phục vụ hoạt động sản xuất kinh ngày làm việc liền kề trước nếu ngày hai mươi lăm (25) đó không phải là ngày làm việc); thời hạn cho vay của từng khoán nợ được ghi trên giấy nhận nợ nhưng tới đa không quá 5 tháng/khế ước kẻ từ thời điểm giải ngân khoản vay; thời hạn đuy trì hạn mức đến hết ngày 22/09/2024; khoản vay không có tài sản đảm bảo.
- 36/22/QLN/HMBL/VCBTHN ngày 19/10/2022, hạn mức cho vay 200 tỷ đồng (bao gồm cả hạn mức của hợp đồng vay số 24/21/KT/HM/VCBTHN ngày 28/06/2021), mục đích vay để tài trợ các nhu cầu tín dụng ngắn hạn hợp pháp, hợp lệ phục vụ hoạt động sản suất kinh doanh (không phục vụ cho các hoạt động đầu tư tài sản cổ định) của Công ty, lãi suất quy định cụ thể theo từng lần nhận nợ; thời hạn cho vay của mỗi khoản nợ tối đa 05 tháng; thời hạn cấp tín dụng là 12 tháng kể từ ngày ký hợp (2) Hợp đồng cho vay theo hạn mức số 36/22/QLN/HM/VCBTHN ngày 19/10/2022 đính kèm theo hợp đồng cấp tín dụng số 36/22/QLN/CTD/VCBTHN ngày 19/10/2022, hợp đồng phát hành thư tín dụng theo hạn mức số 36/22/QLN/HMLC/VCBTHN ngày 19/10/2022, hợp đồng bảo lãnh cấp tín dụng theo hạn mức số đồng này hoặc đến hết ngày 12/11/2023 từy theo trường hợp nào đến trước; khoản vay không có tài sản đảm bào.
- xuất kinh doanh được phẩm của khách hàng; lãi suất được ghi nhận trên từng giấy nhận nợ; thời hạn mỗi khoản tín dụng trong hạn mức quy định trong từng văn bán ngan nhưng không vượt quá 06 tháng/khế ước; thời hạn cấp tín dụng đến ngày 07/04/2024; tài sản bào đạm tại báo đạm tại Hợp đồng này và các văn bán (3) Hợp đồng cấp tín dụng số 129158.23.059.2665152.TD ngày 14/06/2023; hạn mức cho vay là 130 tỷ đồng; mục đích vay: bổ sung vốn lưu động phục vụ hoạt động sản sửa đôi, bổ sung (nều có).
- các gói lãi suất cho vay áp dụng lãi suất trong suốt thời hạn cho vay theo mức lãi suất quy định trên Đơn rút vốn vay kiêm Khể ước nhận nợ của từng khoản vay, trường hợp lãi suất điều chính áp dụng mức lãi suất tham chiếu MFC 3 tháng cộng (+) biên độ 0,74% năm và điều chính 3 tháng một lần trong suốt thời hạn cho vay; thời hạn mỗi 15/08/2024, hạn mức cho vay là 80 tỷ đồng, mục đích vay để bổ sung vốn lưu động phục vụ hoạt động sản xuất kinh doanh; lãi suất vay: đốt với trường hợp lãi suất theo (4) Hợp đồng tín dụng số 130002065517 ngày 16/08/2019 và Phụ lục gia hạn - sửa đổi bổ sung số 130002065517/09 ngày 08/09/2023 gia hạn hạn mức đến ngày khoản tín dụng trong hạn mức quy định trong từng văn bản nhận nợ nhưng không vượt quá 03 tháng/khể ước; thời hạn cấp tín dụng là 05 năm kề từ ngày ký hợp đồng, khoản vay không có tài sản đảm bảo.
- (5) Hợp đồng tín dụng số 1505-LAV ngày 24/12/2020 và Phụ lục sửa đổi, bổ sung hợp đồng cấp tín dụng số 01/PLHD-1505LAV202001301 ngày 31/12/2021 thời gian gia hạn 24/12/2021 đến 24/12/2022 , hạn mức cho vay là 40 tỷ đồng, mục đích vay để bồ sung vốn lưu động phục vụ hoạt động sản xuất kinh doanh của khách hàng, lãi suất vay được quy định tại từng thời điểm nhận nợ đối với các khoản vay, thời hạn mỗi khoản tín dụng trong hạn mức quy định trong từng văn bản nhận nợ nhưng không vượt quá 06 tháng/khể ước; thời hạn cấp tín dụng là 01 năm kể từ ngày kỳ hợp đồng, khoản vay không có tài sản đảm bảo.
- (6) Hợp đồng tín dụng hạn mức số 01/2023/177578/HĐTDHM ngày 01/05/2023; hạn mức tín dụng thường xuyên với số tiền tối đa là 200 tỷ đồng; mục đích vay: bổ sung vốn lưu động, bảo lãnh, mở L/C; lãi suất được xác định trong từng hợp đồng cụ thể theo chế độ lãi suất của Ngân hàng trong từng thời kỳ; thời hạn cấp tín dụng 12 tháng kể từ ngày ký hợp đồng này; khoản vay không có tài sản đảm bảo.

Địa chỉ: Số 10A Quang Trung, Hà Đông, Hà Nội

Mẫu số B 09 - DN

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo)

- (7) Các khoản vay cá nhân theo từng hợp đồng vay, nhằm mục đích phục vụ hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty; thời hạn vay dưới 12 tháng; lãi suất 1,0%/tháng đối với cá nhân là các Cổ đông và 0,1833% đến 0,55%/tháng là các cá nhân khác.
- (8) Hợp đồng tín dụng dài hạn số FL/053/22 ngày 02/8/2022 và thỏa thuận sửa đổi số 02 ngày 17/01/2023 đối với hợp đồng tín dụng số FL/053/22 ngày 02/08/2022, hạn mức tín dụng không vượt quá 235 tỷ đồng, thời hạn vay đến 31/12/2032, mục đích vay để sử dụng cho Đầu tư Tài sản cố định/Xây dựng nhà máy và không sử dụng cho mục đích nào khác, lãi suất cụ thể cho kỳ tính lãi đầu tiên được nêu trong Đề nghị rút vốn tạo thành một phần không tách rời của các đề nghị đó sẽ có giá trị ràng buộc hai bên kể từ thời điểm Ngân hàng và Khách hàng đồng ý về mức lãi suất đó (dù bằng lời nói hoặc cách nào khác), mức lãi suất cụ thể và các điều khoản khác của các khoản rút vốn sau đó sẽ được ghi lại bằng chứng trong một thông báo "Thông báo khoản vay" được Ngân hàng gửi cho Khách hàng, Kỳ tính lãi đầu tiên sẽ bắt đầu từ ngày (và bao gồm) ngày rút vốn của khoản rút vốn đó và kết thúc vào (nhưng không bao gồm) ngày làm việc cuối cùng của tháng ba, sáu, chín và mười hai gần nhất, mỗi kỳ tính lãi tiếp theo sẽ bắt đầu từ ngày (và bao gồm) ngày cuối cùng của kỳ tính lãi kế trước và kết thúc vào ngày (nhưng không bao gồm) ngày làm việc cuối cùng của mỗi tháng ba, sáu, chín và mười hai, khoản vay được đảm bảo bằng thư bảo lãnh do ASKA Pharmaceutical Holdings Co., Ltd phát hành ngày 02/8/2022. Đợt hoàn trả đầu tiên liên quan đến một khoản Rút vốn sẽ được thực hiện vào ngày làm việc cuối cùng của tháng 12 năm 2025.

18. Chi phí phải trả

	30/09/2023	01/01/2023
	VND	VND
Ngắn hạn		
Lãi vay phải trả	109.776.387	131.734.539
Cộng	109.776.387	131.734.539

Cho kỳ hoạt động từ ngày 01/07/2023 đến ngày 30/09/2023
Mẫu số B 09 - DN

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng giữa niên độ kèm theo)

Vốn chủ sở hữu

a) Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu

						Don vị tính: VND
Chỉ tiêu	Vốn góp của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Vốn khác của chủ sở hữu	Cổ phiếu quỹ	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Cộng
Số dư ngày 01/01/2022	264.088.280.000	314.934.410.617	77.648.648.760	(15.130.000)	66.861.982.670	723.518.192.047
Lãi trong năm trước		•	1	1	93.074.931.054	93.074.931.054
Chia cô tức					(52.814.630.000)	(52.814.630.000)
Tăng vốn khác của CSH từ lợi nhuận			40.454.667.670		(40.454.667.670)	ı
Số dư ngày 31/12/2022	264.088.280.000	314.934.410.617	118.103.316.430	(15.130.000)	66.667.616.054	763.778.493.101
Lãi trong kỳ này			,	1	65.429.187.470	65.429.187.470
Tăng vốn khác của CSH từ lợi nhuận (*)			66.667.616.054	,	(66.667.616.054)	1
Tăng vốn góp của Chủ sở hữu từ Thặng dư vốn cổ phần (*)	314.934.410.617	(314.934.410.617)	•	i.		
Tăng vốn góp của Chủ sở hữu từ vốn khác của CSH (*)	160.395.039.383		(160.395.039.383)		ř.	1
Số dư ngày 30/09/2023	739.417.730.000	,	24.375.893.101	(15.130.000)	65.429.187.470	829.207.680.571

đồng cổ đông thường niên năm 2023 số 428/BB-DHT ngày 07/4/2023, Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên số 429/NQ-DHT ngày 07/4/2023, Biên bản họp Hội đồng quản trị số 438/BB-DHT ngày 17/4/2023, Nghị quyết Hội đồng quản trị số 439/NQ-DHT ngày 17/4/2023, Báo cáo kết quả đợt phát hành cổ phiếu đề tăng vốn cổ phần từ nguồn vốn chủ sở hữu số 722/BC-DHT ngày 30/6/2023 của Công ty CP Dược phẩm Hà Tây với số lượng cổ phiếu phát hành thêm là 47.532.945 cổ phiếu cho 1.425 cổ đông, tỷ lệ thực hiện quyền 100:180. Thông báo số 4407/UBCK-QLCB ngày 05/7/2023 của Uỳ ban Chúng khoán Nhà nước về việc đã nhân được tài liệu báo cáo kết quả phát hành cổ phiếu để tăng vốn cổ phần từ nguồn vốn chủ sở hữu của Công ty CP Dược phẩm Hà Tây và Giấy chứng nhận đặng ký chứng khoán thay đôi lần thứ *) Công ty thực hiện việc tăng vốn góp của chủ sở hữu từ thặng dư vốn cổ phần, vốn khác của chủ sở hữu và lợi nhuận sau thuế chưa phân phối theo Biên bản Đại hội oày số 49/2008/GCNCP-VSD-7 do Trung tâm Lưu kỳ Chímg khoán Việt Nam cấp ngày 17/07/2023.

Công ty sử dụng một phần lợi nhuận sau thuế chưa phân phối để tăng vốn khác của chủ sở hữu theo Nghị quyết số 429/NQ-DHT ngày 07/04/2023 của Đại hội đồng cổ

Mẫu số B 09 - DN

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo)

b) Chi tiết vốn góp của chủ sở hữu

	30/09/2023 VND	01/01/2023 VND
Quỹ Đầu tư phát triển Thành phố Hà Nội	30.978.660.000	11.063.810.000
ASKA Pharmaceutical Co.,Ltd	184.111.780.000	65.754.210.000
Lê Văn Lớ	46.199.910.000	16.499.970.000
Ngô Văn Chinh	20.178.110.000	7.206.470.000
Hoàng Văn Tuế	32.866.560.000	11.738.060.000
Lê Việt Linh	52.219.860.000	18.649.950.000
Nguyễn Như Hoa	15.076.800.000	8.083.000.000
Nguyễn Thị Minh Hậu	1.568.280.000	560.100.000
Lê Anh Trung	30.653.390.000	10.947.640.000
Lê Xuân Thắng	32.004.810.000	11.430.290.000
Các cổ đông khác	293.559.570.000	102.154.780.000
Cộng	739.417.730.000	264.088.280.000

c) Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận

	Quy 3/2023 VND	Quý 3/2022 VND
Vốn góp của chủ sở hữu		
Vốn góp đầu kỳ	739.417.730.000	264.088.280.000
Vốn góp tăng trong kỳ		
Vốn góp cuối kỳ	739.417.730.000	264.088.280.000
Cổ tức, lợi nhuận đã chia		26.407.315.000

d) Cổ phiếu

	30/09/2023	01/01/2023
	Cổ phiếu	Cổ phiếu
Số lượng cổ phiếu đã đăng ký phát hành	73.941.773	26.408.828
Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	73.941.773	26.408.828
- Cổ phiếu phổ thông	73.941.773	26.408.828
Số lượng cổ phiếu đã mua lại	1.513	1.513
- Cổ phiếu phổ thông	1.513	1.513
Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	73.940.260	26.407.315
- Cổ phiếu phổ thông	73.940.260	26.407.315
Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành: 10.000 đồng/Cổ phiếu		

e) Cổ từc

Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc kỳ kế toán:

- Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu phổ thông: không có
- Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu ưu đãi: không có

Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi lũy kế chưa được ghi nhận: không có

Các quỹ của doanh nghiệp

Mẫu số B 09 - DN

Đơn vị tính: VND

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (tiếp theo)

(Cac inuyei minn	nay la mọt bọ phạ	n hợp thanh va can đi	tợc đọc đồng thời với bảo c	cáo tài chính riêng kèm theo)	

Khoản mục	01/01/2023	Tăng trong năm	Giảm trong năm	30/09/2023
Quỹ đầu tư phát triển	8.963.148.976	-	-	8.963.148.976
Cộng	8.963.148.976			8.963.148.976

Mục đích trích lập quỹ:

Quỹ đầu tư phát triển của Công ty được trích lập từ lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp và được sử dụng để bổ sung vốn điều lệ của Công ty bằng việc đầu tư mở rộng quy mô sản xuất, kinh doanh hoặc đầu tư chiều sâu của Công ty phù hợp với quy định tại điều lệ của Công ty và các mục đích khác.

20. Các khoản mục ngoài Bảng cân đối kế toán

Ngoại tệ các loại	30/09/2023	01/01/2023
USD	6.598,36	10.746,62
EUR	238,71	5.038,71

Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh П.

Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ

		Quý 3/2023 VND	Quý 3/2022 VND
a)	Doanh thu		
	Doanh thu bán hàng hóa	295.829.692.082	289.839.520.516
	Doanh thu bán thành phẩm	162.584.814.046	185.143.405.667
	Cộng	458.414.506.128	474.982.926.183

Doanh thu với các bên liên quan: chi tiết trình bày tại thuyết minh số VIII.2

Các khoản giảm trừ doanh thu

	Quý 3/2023 VND	Quý 3/2022 VND
Hàng bán bị trả lại	1.023.416.995	22.106.246
Cộng	1.023.416.995	22.106.246

Doanh thu thuần bán hàng hoá và cung cấp dịch vụ

	Quý 3/2023 VND	Quý 3/2022 VND
Doanh thu thuần bán hàng hóa	295.829.692.082	289,839,520.516
Doanh thu thuần bán thành phẩm	161.561.397.051	185.121.299.421
Cộng	457.391.089.133	474.960.819.937

Mẫu số B 09 - DN

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo)

Quý 3/2022 VND 857.372.160 197.461.229 054.833.389 Quý 3/2022 VND
VND 857.372.160 197.461.229 054.833.389 Quý 3/2022 VND
857.372.160 197.461.229 054.833.389 Quý 3/2022 VND
197.461.229 054.833.389 Quý 3/2022 VND
054.833.389 Quý 3/2022 VND
Quý 3/2022 VND
VND
VND
VND
(15.02 / 550
615.034.750
Quý 3/2022
VND
628.029.287
Quý 3/2022
VND
511.006.388
Quý 3/2022
VND
248.857.016
Quý 3/2022
VND
374.160.694
396.545.534
Quý 3/2022
VND
3

Cho kỳ hoạt động từ ngày 01/07/2023 đến ngày 30/09/2023

Mẫu số B 09 - DN

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (tiếp theo)

(Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo)

Kế toán trưởng

Hà Nội, ngày 16 tháng 10 năm 2023

CÔNG TO CP DU C PHẨM HÀ TÂY

GÔNG Tổng giảm đốc

Cổ THẨN DƯỢC PHẨM

HÀ TÂY

Hoàng Thành

Người lập

Hoàng Văn Tuế

Lê Xuân Thắng